

Plant names encode Tašlḥit knowledge of Morocco's High Atlas landscapes

Article

Accepted Version

Soldal, H., Múrcia, C., Ouhammou, A. ORCID: https://orcid.org/0000-0001-9206-1617, Hawkins, J. A. ORCID: https://orcid.org/0000-0002-9048-8016, Martin, G. J., Puri, R. K. and Teixidor-Toneu, I. ORCID: https://orcid.org/0000-0002-7122-2044 (2023) Plant names encode Tašlhit knowledge of Morocco's High Atlas landscapes. Human Ecology. ISSN 0300-7839 doi: https://doi.org/10.1007/s10745-023-00434-9 Available at https://centaur.reading.ac.uk/112819/

It is advisable to refer to the publisher's version if you intend to cite from the work. See <u>Guidance on citing</u>.

To link to this article DOI: http://dx.doi.org/10.1007/s10745-023-00434-9

Publisher: Springer

All outputs in CentAUR are protected by Intellectual Property Rights law, including copyright law. Copyright and IPR is retained by the creators or other copyright holders. Terms and conditions for use of this material are defined in the <u>End User Agreement</u>.

www.reading.ac.uk/centaur



CentAUR

Central Archive at the University of Reading

Reading's research outputs online

1 Plant names encode Tašlhit knowledge of Morocco's High Atlas landscapes

- 2 Hanna Soldal¹, Carles Múrcia², Ahmed Ouhammou³, Julie A. Hawkins⁴, Gary J. Martin^{5,1},
- 3 Rajindra K. Puri¹, Irene Teixidor-Toneu^{6*}
- 4
- 1 Centre for Biocultural Diversity, School of Anthropology and Conservation, University of
 Kent, Canterbury (UK)
- 7 2 Facultat de Filologia i Communicació, Universitat de Barcelona, Barcelona (Spain)
- 8 3 Herbier Régional MARK, Faculté des Sciences Semlalia de Marrakech, Cadi Ayyad
- 9 Université, Marrakech (Morocco) ORCID 0000-0001-9206-1617
- 4 School of Biological Sciences, University of Reading, Reading (UK) ORCID 0000-0002-9048-8016
- 12 5 Global Diversity Foundation, Marrakech (UK/Morocco)
- 13 6 IMBE, Aix Marseille Univ, Avignon Univ, CNRS, IRD, Marseille (France) ORCID 0000-
- 14 0002-7122-2044
- 15
- 16 *corresponding author, irene.teixidortoneu@imbe.fr
- 17
- 18 ABSTRACT

19 In the High Atlas mountains in southern Morocco the relationship between people and 20 landscape is profound, producing rich and dynamic biocultural diversity. In this paper we 21 investigate the ways in which language, in particular plant names, expresses the intrinsic link 22 between Tašlhit speakers and their environment. We document plant names and explore how 23 these encode local knowledge of landscape and biodiversity as well as social histories. Two 24 complementary field studies were carried out in the High Atlas communes Imgdal and 25 Ukaymdn. In both sites we documented plant names along with local definitions and 26 perceptions of place, vegetation and habitat through structured and semi-structured 27 interviews. We also documented perceived trends of change in the local botanical 28 environment. In Imgdal the diversity of plant names was also explored using herbarium 29 prompts, whilst in Ukaymdn local definitions of ethnoecological categories were studied in 30 more depth. We analyse the diversity and multiplicity of Tašlhit life form terms, descriptive 31 terms as well as plant names and compare these to scientific taxonomy. We conclude that 32 current social and environmental change, especially climate change, could present a threat to 33 the High Atlas biocultural diversity.

- 34
- 35 KEYWORDS

Language diversity; Indigenous vocabulary; vernacular names; biodiversity; conservation;global change

38

39 INTRODUCTION

40 Biocultural diversity "comprises the diversity of life in all its manifestations: biological, cultural, 41 and linguistic, which are interrelated (and possibly coevolved) within complex social-ecological 42 systems," (Maffi, 2007: 269). Language encodes cultural values, knowledge and practices and 43 mediates interactions and mutual adaptations between humans and the environment (Maffi, 44 2007). In particular, the culture-specific ways in which biological diversity is named vocalise 45 local perceptions of the environment (Björa et al., 2015; Hunn, 2006). Local natural histories 46 are distilled in the lexicon used to describe the natural world (Lévi-Strauss, 1962), as animal 47 and plant names express "what is seen most clearly by Native eyes" (Hunn, 2006: 181; Soyolt 48 et al., 2013). Plant names can be a single word (single-lexeme names), but many names are 49 complex and made of two lexemes by the construction "generic name + modifier" (Berlin, 50 1973). Binomial terms do not necessarily refer to plants conceptually subordinate to their 51 monomial counterparts (Berlin, 1973). Much information is encoded in modifiers in complex 52 names, but identifying sets of words that share a lexical root as well as loan words from other languages can also be revealing. Animal and plant names can refer to relevant ecological 53 54 characteristics of the named taxa or of the environment in which they live (Alcántara-Salinas et al., 2016). Through linguistic borrowing, they can also evidence historical events and social 55 56 realities such as migration histories (Van Andel et al., 2014) or contact and exchange between 57 neighbouring linguistic communities (Chirkova et al., 2016).

58 In the Mediterranean basin, a centre of plant diversity hosting over 20,000 plant species (Heywood, 1995; Medail & Quezel, 1997; Myers et al., 2000), the relationship between people 59 60 and landscapes is profound. Mediterranean landscapes have co-evolved with people and 61 require human management to sustain plant and animal biodiversity richness (Blondel, 2006; 62 Bugalho et al., 2011; Gauquelin et al., 2018). Considered one of the world's biodiversity hotspots due to exceptional concentration of endemic species, its biodiversity often results from 63 64 ecological heterogeneity, shaped by diverse climatic and geographical conditions as well as 65 traditional agricultural practices and livelihoods (Atauri & de Lucio, 2001). All these aspects of 66 Mediterranean biocultural diversity are apparent in the High Atlas Mountains in south-western 67 Morocco.

68 The High Atlas Mountains are mostly inhabited by Išlhiyn (Ishelhin) people. They are the 69 Amazigh or Berber ethnic group of central west Morocco who speak Tašlhit (Tashelhit), an Amazigh language from the Afroasiatic phylum. They are sedentary agro-pastoralists that still 70 71 rely on their cultural landscapes for subsistence needs. In the High Atlas Mountains, most 72 households rear livestock, mainly cows, sheep, and goats. Local inhabitants hold a large body 73 of environmental knowledge including of food, medicinal, fodder and veterinary uses of plants 74 and of the ecology of these plants, which guides decisions on resource use (Teixidor-Toneu 75 et al., 2016, 2022; Davis, 1996). Ecological knowledge, widely shared through exchange 76 networks, enhances the population's resilience and adaptation to local environments as it 77 facilitates predictions of and responses to environmental fluctuations (e.g., drought and floods) 78 and so ensures continued access to diverse resources (Blanco & Carrière, 2016).

In this paper, we investigate the ways in which language, in particular plant names, express the intrinsic link between Tašlhit speakers and their environment. We document the plant names and evaluate how nomenclature encodes information about (1) the different kinds of plants identified by Tašlhit speakers, (2) the habitats in which these plants grow, (3) ecological interactions and evolutionary relationships between species, (4) implicit or explicit evidence of historical contact with other societies, or (5) information about the species' use. We explore

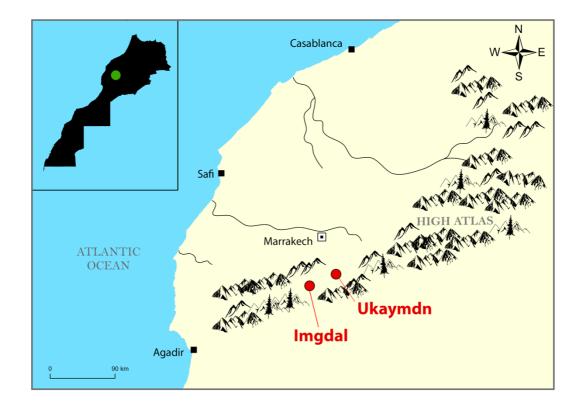
85 how the use of this vocabulary, and the perception of the environment might be changing. Documentation of folk names contributes to the conservation of biocultural diversity, 86 87 endangered by social change and economic development. Our study contributes to fulfilling 88 the four priority actions proposed by Wilder et al. (2016) to confront the biocultural diversity 89 crisis: (1) it documents local names of many wild and cultivated plant species and places in 90 Tašlhit: (2) it identifies convergence as well as incongruences between Tašlhit taxonomies 91 and Western scientific ones; (3) it is based on a documentation project and stewardship by 92 local researchers; and (4) through this documentation work, culturally significant species were 93 identified and made the focus of *in-situ* management and recovery programs in order to 94 sustain local livelihoods.

95

96 METHODS

97 This article combines two complementary field studies, both carried out in the context of the Global Diversity Foundation's High Atlas Cultural Landscapes Programme (Figure 1). The first 98 study was conducted in several villages of the rural commune of Imgdal between May and 99 100 June 2015. Situated about 75 km south of Marrakech amidst the High Atlas mountains and 101 neighbouring national park of Toubkal, the rural commune of Imgdal has an area of approximately 274 km² and a population of 5467 people living in 1156 households dispersed 102 103 in 28 small villages (HCPS, 2014). The second study was conducted between April and May 104 2017 in another rural High Atlas commune, Ukaymdn (Oukaïmeden), situated 80 km south of 105 Marrakech in a valley parallel and contiguous to Imgdal's. In 2004, Ukaymdn had a total 106 population of 4376 inhabitants, living in 655 households (HCPS, 2004). Tašlhit is the main 107 language spoken in both field sites, but most men also have basic communication skills in 108 Moroccan Arabic and 10% are fluent in this language (HCPS, 2014). In both sites we 109 documented plant names and local definitions and perceptions of place, vegetation and habitat 110 and perceptions of change through structured and semi-structured interviews (Martin, 1995). 111 While in Imgdal we emphasised documenting the breadth of plant names used, in Ukaymdn 112 we focused on detailing the locally defined landscape ethnoecology. Given the geographical 113 and cultural proximity of the two sites and their inhabitants, results from the two field visits are 114 complimentary. Non-structured, informal interviews and participant observation allowed 115 further collection of contextual insights and complementary information.

116



117

118 Figure 1. Study sites in the Moroccan High Atlas: Imgdal and Ukaymdn.

119 In Imgdal, we conducted structured interviews using herbarium specimens as visual cues to 120 identify and name local plants. One hundred and nineteen herbarium voucher specimens 121 (116 vascular plants and three ferns) were selected from a set of 480 to represent medicinal 122 plants (reported in a previous study; Teixidor-Toneu et al., 2016), common plant species in 123 the area including crops, diverse botanical life forms and plants growing in different habitats. 124 The voucher specimens used were part of the local herbarium of Imgdal, which in the spring 125 of 2015 included 480 specimens and for which duplicates are also deposited in the MARK 126 regional herbarium at Cadi Ayyad University, Marrakech. For each plant specimen, residents 127 were asked for its local name, type of plant (stem-habit or folk life form (sensu Berlin, 1992)) 128 and where it grows (both locations and habitat types). The 19 participants interviewed were 129 randomly selected across eight hamlets in Imgdal based on people's availability. A total of 130 119 plants were identified with local names by participants.

131 In Ukaymdn, a focus was on detailed documentation of the Tašlhit ethnoecological landscape 132 classification, which includes different patches of land cover and land use, which we refer to 133 as ethnoecological categories (equivalent to ecotopes by Hunn and Meilleur, 2010). In total, 134 74 informants participated. They were asked to freelist all the valley's ethnoecological categories. Semi-structured interviews in combination with participatory mapping exercises 135 136 (Puri, 2010a) were used to discuss the local landscape ethnoecological classification system 137 and the medicinal plants that were obtained from the different areas. To be able to distinguish 138 apparently similar or identical ethnoecological categories from each other, pile sorts (Martin, 139 1995) were carried out. Weighted ranking exercises (Puri, 2010b), comparing different 140 habitats' perceived importance as collection sites for medicinal plants, were performed. With the guidance of key informants, the ethnoecological categories mentioned during interviews and found in close proximity were visited. Medicinal plants were photographed *in situ*, collected and prepared as herbarium voucher specimens (n=86), before they were deposited in the MARK regional herbarium at Cadi Ayyad University, Marrakech. A total of 57 local medicinal plant names were mentioned by the participants.

146 Botanical identification was achieved through the study of herbarium specimens that were 147 deposited at the Regional Herbarium MARK, University Cadi Ayyad, Marrakech. The Flore 148 Pratique du Maroc (Fennane et al., 1999, 2007, 2014) was used and nomenclature and family 149 assignments follow World Flora Online (WFO, 2023). Amazigh and Moroccan Arabic 150 phytonyms are transcribed according to a standard phonological transcription: a /e/, b /b/, g 151 /g/, $g^w/g^w/$, d/d/, $d/d^c/$, a [a], f/f/, k/k/, $k^w/k^w/$, h/h/, h/h/, ϵ (Amazigh) and ς (Moroccan Arabic) 152 /\$/, x /x/, q /q/, i /i/, j /ʒ/, I /I/, m /m/, n /n/, u /u/, r /r/, r /r^{\$}/, y /ʁ/, s /s/, ş /s^{\$}/, š /ʃ/, t /t/, ț /t^{\$}/, w /w/, 153 y/ j/, z /z/ and z /z^c/ (Múrcia & Zenia, 2015). Phonological values usually match those of the 154 Alphabetic Phonetic Alphabet (IPA, 2023). Pharyngealized phonemes /d^c/, /r^c/, /s^c/, /t^c/ and z^{c} and the pharyngeal fricative /ħ/ are transcribed by means of a dot under the letter: d, s, t, 155 156 z and h, respectively.

- 150
- 157
- 158
- 159 RESULTS
- 160

161 What kinds of plants are there?

162 No term for the word 'plant' was mentioned during our interviews, even though such a word is 163 recorded in Tašlhit dictionaries. Imyi means 'seedling' and 'sprout', but is also used for 'vegetation', 'vegetal', and 'plant'. The word derives from *mmyi*, 'to germinate'. The neologism 164 165 timyit is given for 'plant' in Chaffik's Amazigh-Arabic dictionary (1996). The absence of a 166 general word for 'plants' is common in other cultures (Berlin, 1992; Martin, 1995). Often, the 167 plural Moroccan Arabic words nbatat and rbis are used to talk about 'cultivated' and 'not-168 cultivated' plants in general, and the terms Issub (Moroccan Arabic) and isafarn (Tašlhit) are 169 used to refer to medicinal plants. Fourteen Tašlhit words that label more inclusive categories 170 of plants (at folk generic, intermediate and life form ranks) and plant uses were identified in 171 this study, as they are often used to refer to plants for which the names are not known (Table 172 1).

173

Tašlhit word

174 Table 1. Local plant descriptive words and botanical equivalents in alphabetical order.

·	
Ayalim, ayanim	Cane; Arundo donax L., Phragmites australis (Cav.) Steud.
Ajəjjig*	Flower; <i>Hypericum hircinum</i> L., <i>Pentanema montanum</i> (L.) D. Gut.Larr., Santos-Vicente & al.
Ajjrid, ag ^w jjif	Palm; Chamaerops humilis L., Phoenix dactylifera L.

Botanical equivalence & examples

Aknari	Succulent; Sedum ssp., Euphorbia ssp., Opuntia ficus-indica (L.) Mill.	
Amud*	Seed; Cistus laurifolius L., Anethum foeniculum L.	
Anqqaš*	Hemicryptophyte <i>; Bellis caerulescens</i> (Coss.) Coss. ex Ball <i>, Paronychia argentea</i> Lam.	
Azalim*	Onion; <i>Drimia maritima</i> (L.) Stearn, <i>Asphodelus tenuifolius</i> Cav.	
lfski	Chamaephyte; <i>Cladanthus scariosus</i> (Ball.) Oberpr. & Vogt, <i>Thymus saturejoides</i> Coss.	
lzuran*	Roots; <i>Pterocephalus depressus</i> Coss. & Balansa, <i>Armeria alliacea</i> (Cav.) Hoffmanns. & Link	
Lwaya*	Liana; Lonicera implexa Aiton, Hedera maroccana McAll.	
Tamšfalt	Vine; Bryonia cretica L., Rubia peregrina L.	
Taqqayt*	Unripe, small fruits; <i>Prunus amygdalus</i> Batsch, <i>Juglans regia</i> L.	
Taskra*	Hemicryptophyte; Onopordum dyris Maire, Echinops spinosissimus Turra	
Tirkmt*	Turnip; Brassica rapa L., Bryonia cretica L.	
Tšjrt, asγar	Phanerophyte; Quercus ilex L., Pinus halepensis Mill.	
Xizzu*	Carrot; Torilis arvensis (Huds.) Link, Daucus carota L.	
Zzrb*	Fence; <i>Rubus ulmifolius</i> Schott <i>, Searsia tripartite</i> (Ucria) Moffett	

175 *Labels for categories that are not life forms.

176 *Tuga* is one of the most used descriptive terms, generally referring to herbaceous plants 177 collected as fodder for livestock, but also used to refer to weeds and plants in general in other 178 contexts. Although this term is sometimes equivalent to the cross-cutting category 'weeds', in 179 Tašlhit it also carries utilitarian meaning. Tuga have no woody parts and roughly correspond 180 to the hemicryptophytes or therophytes categories of plant life forms in the Raunkiær system 181 (Raunkiær, 1934). Tuga could also be translated as 'grass' although the category is wider than 182 just plants from the Poaceae family. Sometimes the word *tuga* is locally translated as *rbi*? in 183 Moroccan Arabic, but although all *tuga* are *rbi*?, not all *rbi*? are *tuga*, as examples below show. 184 Anggaš and taskra are folk generic terms describing hemicryptophytes too. Anggaš refers to 185 plants with a basal leaf rosette and taskra to spiny plants. Participants pointed out that 186 although *taskra* is a type of *rbi*? ('weed'), it is not *tuga* because it cannot be used as fodder. 187 The category of *ifski* widely refers to 'shrubs and bushes' including chamephytes and small 188 phanerophytes, plants with woody stems branching from the base or with several stems 189 growing from the base. Tuga and ifski are differentiated by the survival of the aerial parts from

190 drought; ifskan (plural of ifski) are present all year round, but tuga dies out in the spring and summer months. The terms taddagt and taširt, which are more commonly used (Tašlhit word 191 192 derived from the Moroccan Arabic šira) refer to trees. Aknari labels most succulent plants, 193 including various native Euphorbia and Sedum species and the non-native Opuntia ficus-194 indica (L.) Mill. Tamšfalt are vines, which would creep on the ground if they don't find a support 195 to climb. The word literally translates as 'to go up'. The Moroccan Arabic term *Iwaya* is also 196 used to refer to ornamental, exotic, and cultivated creeping plants. Xizzu, tirkmt and azalim 197 describe Tašlhit plant names according to their underground organs' morphology: taproots 198 (xizzu means 'carrots' and tirkmt, 'turnip') and bulbs (azalim means 'onions'). The term izuran 199 (azur in singular) is also widely used and can directly be translated as 'roots', however, it has 200 only a utilitarian meaning; it refers to plants whose roots are used medicinally, usually collected 201 from alpine areas and traded by shepherds down to the valley villages. Useful roots collected 202 from other environments may also be called *izuran* but would not be considered part of the 203 complex of 'roots' when the term is used to label the category. Another recorded utilitarian 204 category is zzrb, 'fence', which includes thorny or prickly plants used to build enclosures to 205 keep animals in or out. Ajjrid (or also ag^wjjif) and avalim (local phonetic variant of the more 206 common word ayanim), 'palm' and 'cane' respectively, are unaffiliated taxa sensu Hunn 207 (1976). Plants with conspicuous flowers are sometimes called ajajjig, literally 'flower'. 208 Interestingly, a word to designate 'fruit' was not reported. The word amud or 'seed', was 209 sometimes used, and unripe, small fruits were called taqqayt, taqqayin in plural (a word 210 generally referring to other small globular objects).

211

212 Where do plants grow?

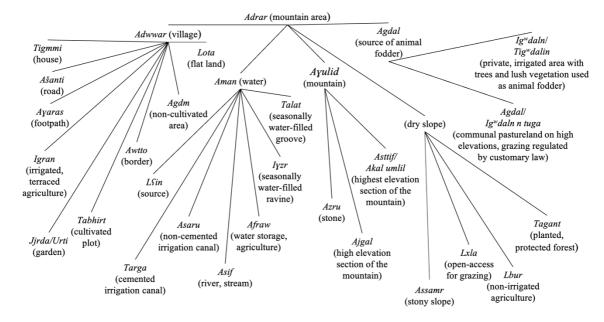
Forty-five different terms and definitions describing ethnoecological categories of the local landscape were mentioned by at least two study participants (SM2). Of these, around 30 represented habitats in which plants grow (Figure 2). Not all of them describe vegetation habitats as the participants also mentioned abiotic factors to conceptualise and order their environment. These terms are used to communicate about and interact with different elements of their surroundings, such as plants.

219 The study participants identify the landscape around them as adrar ('mountainous area', idrarn in plural). The terms labelling mountain parts (e.g., ayulid 'cliff', iyulidn in plural) are many, 220 221 including the steep, inaccessible, ajgal ('high elevation part of the mountain', ijgula in plural) 222 and dras ('accessible, less steep area above ajgal', drwas in plural). Asttif ('white stone', isttifn 223 in plural) and akal umlil ('white soil'), are both used to describe higher elevations, while akal 224 $azgg^{w}a\chi$ ('red soil') is used to describe middle elevations. There are different types of dry 225 environments, such as IxIa ('non-forested, dry slopes with open access') where animals are 226 allowed to graze throughout the year, Ibur ('non-forested, dry slopes where dry farming is 227 practised') and tagant ('forested, dry slopes with planted conifer trees', taganin in plural). 228 Tagant is state-managed forest where livestock is not allowed to graze until the trees have 229 reached a certain size. There are also ethnoecological categories containing aman ('water'). 230 Water features include Isin ('spring', Isyun in plural = aybalu, iybula in plural), targa ('cemented 231 irrigation canal', tirgiwin in plural), asaru ('non-cemented irrigation canals', isura in plural), asif 232 ('seasonal stream and river', isaffn in plural), amazzr ('waterfall', imuzzar in plural), afraw 233 ('water basin') that store water for agricultural purposes, *ššarij* ('reservoir of drinking water') 234 and smaller talat ('seasonally water-filled groove', talatin in plural) leading to larger iyzr

235 ('seasonally water-filled ravine', iyzran in plural). Other environments sustaining plant life include the side of the asanti ('road') and ayaras ('footpath', iyarasn in plural), igr ('irrigated 236 237 terraced field', igran in plural; diminutive tigrt, tigratin in plural), tabhirt ('small cultivated plot', 238 *tibhirin* in plural), *adwwar* ('village', *idwwarn* in plural), *jjrda* ('garden', or *urti*, *urtan* in plural) 239 and agdal ('locally managed and traditionally protected montane area', ig^w daln in plural; 240 Auclair & Alifriqui, 2012). Iq^w daln, etymologically related to the place name Imgdal, are spaces 241 where collective management practices maximise the extractive yield of fodder or wood by a 242 commonly agreed prohibition on extraction during a certain period, often spring and early 243 summer (Dominguez & Benessaiah, 2017). There are many types of agdal, with alpine pasture 244 lands being the most important in terms of area and complexity of management generally 245 named ig^w daln n tuga (Auclair & Alifriqui, 2012). Ukaymdn has the presence of an agdal, 246 known as almu (which means 'grassy and wet meadow, pastureland, grazing land'), located at elevations between 2600 and 3260 metres above sea level (Nieto, 2014; Coste-El Omari, 247 248 2016). Almu agdal is a plateau filled with a dense floral cover during the summer months, 249 stream banks covered with lush herbaceous vegetation surrounded by high elevation 250 mountain slopes containing a great number of hardy alpine plants. The agdal is closed for 251 grazing between the 15th of March and 10th of August (Parish, 2002). The transhumance 252 settlements inside the agdal are called ISzzb when they are temporary and amazir (imizar in 253 plural) when they are long-lived camps. Smaller areas of restricted access to resources by 254 customary law, namely tig^w dalin (plural of tag^w dalt), are present in Imgdal. These are 255 plantations of Juglans regia L. 'common walnut' along mountain creeks fed by seasonal 256 snowmelt with understoreys rich in fodder plants, which are only harvested in late summer 257 when other resources have dried out or have been depleted. In Ukaymdn these areas are also 258 called *ig^wdaln*.

259 Different habitats are defined by their biotic and abiotic features, with one of the most important 260 determining factors being access to water. Wet environments have reliable flowing bodies of 261 water from man-made infrastructure, such as a system of irrigation canals, that transport 262 melted snow and rainwater to afraw or ššarij and from them to cultivated areas. Dry 263 environments, such as the different types of dry slope: *Ibur*, *tagant* and *Ixla*, depend on direct 264 precipitation and meltwater running through *iyzran* and *talatin*. The boundary between a dry 265 and wet environment is often sharp, recognised by dramatic differences in soil and vegetation. 266 Also, wet environments are often marked with some type of human built border since the 267 irrigated lands are privately owned and often used for agricultural purposes. Smaller wet 268 spaces within larger dry areas are also present, such as the microhabitats surrounding a *ISin*. 269 In these wet microhabitats, water-loving plants grow almost side-by-side with species 270 preferring arid conditions.

271





273 Figure 2. Classification of High Atlas ethnoecological categories.

274

275 Names express relations between plants and with place

276 Tašlhit plant names often reveal perceived relationships between plants, as demonstrated by 277 the 156 we documented through structured interviews. This can be encoded in the use of the same lexeme for different species, using modifiers in complex names (Table 2), by using 278 279 feminine forms of a name or by explicitly using kinship terms. Igg (Pistacia atlantica Desf.), 280 imidk (Pistacia lentiscus L.) and wingg (Searsia tripartita (Ucria) Moffett) are phylogenetically 281 related plants and their names are formed from the same lexical root. Many complex plant 282 names express morphological similarities between taxa (see list of modifiers in Table 2). The 283 two lexemes of the name tirkmt n tazart (Bryonia cretica L.) express different aspects of the 284 plant morphology in relation to other species; tirkmt notes that its roots are similar to 'turnips' 285 and *n* tazart illustrates the similarity between its leaves and those of a fig tree (tazart). 286 Expressing morphological similarity between the named species and a more common one is 287 also achieved using feminine terms, which in Tašlhit are created by adding the prefix t- in the 288 beginning of the word and a suffix -t in the singular and -in or -yin in the plural of regular 289 names at the end: azuknni (Thymus saturejoides Coss. & Balansa) is a masculine word, 290 whereas tazuknnit (Thymus maroccanus Ball, Thymus willdenowii Boiss.) is the feminine, or 291 ifzi (Marrubium vulgare L.) and tifziyin (Salvia taraxacifolia Coss. & Balansa). Feminine terms 292 are also diminutives, as observed among other cultures (i.e., by using similar prefixes and 293 suffixes in the Omani Arabic spoken in Dhofar; Miller & Morris, 1988) and used to name smaller 294 examples of ethnoecological categories (e.g., a tag^w dalt is a small kind of agdal). In Tašlhit, 295 feminine words are also used as singulatives for certain plants. For example, the masculine 296 word alili labels Nerium oleander L. in general, but its feminine form indicates a single bush of 297 N. oleander. Plants named with feminine forms are smaller in size or less commonly used. 298 This is the case of *tazuknnit*, used for all *Thymus* species that are not the most abundant *T*. 299 saturejoides. Another example is tawazkkunt (Bromus sterilis L.), which looks like wazkkun

(Avena sativa L.), but does not produce edible grains. Resemblances with edible or useful
species are also expressed by using place epithets, as discussed below. Finally, kinship terms
are also used to express similarity; *xalis n ifzi* (*Ballota hirsuta* (Willd.) Benth) literally means
'uncle of *ifzi*' (*ifzi* being *M. vulgare*) and is also called *tifziyin*. *Xalis n ušddir*, 'uncle of *ašdir*'
(*Parietaria* sp.) was described as similar to *ašdir* (*Rubus ulmifolius* Schott) but without prickles.

305

306 Table 2. Gloss of common modifiers in complex names

Colours and morphologic characteristics

Bald	
Green	
Fragrant, perfumed	
White	
Of the birds (of the bird)	

N igḍaḍ (N ugḍiḍ)	Of the birds (of the bird)
N imugayn	Of the buffalos
N uyyul	Of the donkey
N ubnkal	Of the snake
N uɣrda	Of the mouse
N uzgr	Of the bull
N wudad	Of the mouflon
N wulli	Of the sheep
N wuššn	Of the jackal

Ethnoecological areas

N I î in	Of / from the spring	
N targa	Of / from the irrigation canal	
N udrar (N idrarn)	Of / from the mountain (mountains)	
N ugdal	Of / from the agdal	
N uyulid	Of / from the scree or rocky slopes	
N umdduz	Of / from the waste area	
N umalu	Of / from shady areas	
N usammr	Of / from sunny areas	
N uzru	Of / from the rock	
N waman	Of / from the water	
N wasif	Of / from the stream or river	
N wurti	Of / from the garden	
N yigran	Of / from the fields	

Uses

N ssabun	Of the soap (for washing)
N uzbar	Of the pain (for treating pain)
N warras	Of the waste (for cleaning)

307

Complex names can also express similarity between plants and animals. For instance,
according to our informants, *Sedum* species resemble a snake (*abnkal*) resulting in names
such as *tabnkalt* (*Sedum acre* L.) and *taknarit n ubnkal* (*Petrosedum sediforme* (Jacq.)
Grulich; 'small succulent of the snake'). Another example is *ils n uzgr* (*Plantago major* L.;
'tongue of the bull') or *lhbq n uyyul* (*Mercurialis annua* L.; 'basil of the donkey', presumably
because it looks like basil, but does not smell as good). References to animals in plant names

highlight the cultural salience of the mentioned animals (Khasbagan, 1996). Contrast between
similar species can also be achieved through the dichotomy *abldi* (literally 'local') and *arumi*(literally Roman and therefore 'foreign'), as in *aṣfṣaf (Populus alba* L.) and *aṣfṣaf n urumi*(*Populus nigra* L.; 'foreign poplar'). The use of *arumi* indicates that the species is not native,
or less abundant, than the *abldi* one. Generally, *abldi* plants are more valued than *arumi* ones.

319 Mobilising plants as a resource is based on knowledge of their ecology. Some plants grow in 320 dry or wet habitats, or in some cases, a certain plant would be known to only grow in one 321 specific landscape type. Some plant names situate plants in locally identified ethnoecological 322 categories (Table 2); tuga n ISin (Adiantum capillus-veneris L.; 'weed of the water source') or 323 angqaš n waman (Sonchus maritimus subsp. aquatilis (Pourr.) Nyman; 'angqaš of the water'), 324 vocalise the affinity of these plants to water. A plant's affinity for one particular habitat will often 325 be used as a descriptive when people do not know the plant's name; we recorded the 326 expression tuga n waman ('weed of the water') as being used for over ten plant species that 327 grow along streams, irrigation canals, and other wet environments. A similar expression is 328 tuga n vigran ('weed of the fields') referring to plants that grow in the fields as weeds, or around 329 them, in the typical mosaic, semi-natural, valley-bottom landscape.

330 References to space do not only refer to the physical environment, but can indicate 331 morphological similarity between a wild or less useful plant in comparison to a cultivated 332 species as in taswikt n yigran (Plumbago europaea L.; 'walnut of the fields') and matiša n 333 yigran (Solanum americanum Mill.; 'tomato of the fields'). The weedy Asphodelus tenuifolius 334 Cay. can be called azalim n vigran, azalim n lbur or azalim n udrar ('onion of the fields', 'onion 335 of the dry slopes', or 'onion of the mountain'), contrasting with *azalim*, which is the edible onion. N yigran, Ibur and n udrar can be used as an equivalent of 'wild' or 'local' (abldi) relative to the 336 337 cultivated species. This suggests that, although these three environments are clearly 338 distinguished by locals in terms of the vegetation they hold and the traditional practices carried 339 in each of them, they represent a single metaphorical attribute, namely 'wildness'. This can 340 also be achieved by using references to animals; *n igdad* ('of the birds') and *n wulli* ('of the 341 sheep') are used in such a way, possibly because they feed on such plants.

342

343 Plant names reveal interactions with other culturally and linguistically344 distinct groups

345 Various plants have names that explicitly or implicitly evidence cross-cultural interactions 346 beyond the High Atlas. For example, the word 'tomato' comes from the Nahuatl tomatl and 347 has been adapted into Tašlhit and Moroccan Arabic as matiša, probably from the Castilian 348 plural tomates. This word then is used to form complex names matiša n igdad or matiša n 349 vigran (S. americanum; 'tomato of the birds' or 'tomato of the fields'). Other loan words include 350 the Moroccan Arabic word Imrd, literally 'sickness', used in the name Imrd asmmawd 351 (Piptatherum caerulescens P.Beauv.; 'the sickness of the sickle'). Loanwords are not 352 common, but nonetheless key to understanding the social relationships of the Tašlhit speakers 353 with neighbouring linguistic groups. The local xzzamt (Lavandula pedunculata (Mill.) Cav.) is 354 derived from the diminutive of the Moroccan Arabic generic name for Lavandula species, 355 xzzama. Loan Arabic names are also used for zzit (Olea europaea L.) and rmman (Punica 356 granatum L.), both species with high economic value in the Mediterranean, and also of high 357 religious importance as they are mentioned in the Quran. Mrdadduš (Origanum compactum 358 Benth.) and Istarša (Pelargonium odoratissimum [Soland.]) are loan names from Moroccan Arabic, possibly because they are both cultivated aromatic species non-native to the High Atlas that might have been initially planted and used by local populations in contact with the Arabs. Moreover, Moroccan Arabic names for traded species that also have a Tašlhit name were also mentioned by informants, as they need to communicate about these species in Moroccan Arabic (Table 3).

364

365 Table 3. Recorded Moroccan Arabic names for local plants

Botanical species	Tašlḥit	Moroccan Arabiင်
Ceratonia siliqua L.	Takidut (pl. tikida)	Xrrub
Foeniculum vulgare Mill.	Wamsa	Bəsbəs
Juglans regia L.	Taswikt	Grgaନ
Lavandula dentata L.	Timzzurri	Xzzama
Malva neglecta Wallr.	Tibi / tibbi	X ^w bbiza
Rubia peregrina L.	Tarubyi	Fuwa
Ruta chalepensis L.	Awrmi	Fijla
<i>Thymus saturejoides</i> Coss. & Balansa	Azuknni	Zſţər

367

368 A richer corpus of vocabulary is associated with species that are traded or exchanged through 369 networks beyond the community. Two herbs, T. saturejoides and Lavandula dentata L., are 370 traded in great quantities from Imgdal. Locally called azuknni and timzzurri, they reach the 371 markets as zstar and xzzama, respectively. However, neither zstar nor xzzama are solely T. 372 saturejoides and L. dentata. Z fter includes other thyme species such as tiggi n uzru (T. 373 willdenowii), also called tifskit n tzuknnit ('small ifski of tazuknnit'), and the various species of 374 the tazuknnit generic category (T. saturejoides, T. maroccanus, T. willdenowii, Micromeria 375 hochreutineri Maire). T. saturejoides can be considered part of the tazuknnit generic category 376 when flowers are white (an uncommon variety) in which case it is also named azuknni umlil 377 ('white thyme'). Similarly, xzzama does not only include timzzurri (L. dentata), but also the less 378 common xzzama (L. pedunculata or Lavandula stoechas L.) and grzyyal (Lavandula 379 maroccana Murb. or Lavandula multifida L.). Whereas locals will always differentiate between 380 these three taxa, middlemen use solely the name xzzama, adapting the nomenclature to 381 optimise trade with Moroccan Arabic speakers in the urban areas. Once *timzzurri* (*L. dentata*; 382 which can be mixed or not with other lavenders) reaches the market, its distinct smell 383 compared to other lavender species drives a variation in names used in the market; xzzama 384 bəldiya ('local lavender') or xzzama lhlhaliya or even lhlhal will be used by Moroccan Arabic 385 speaking sellers. The name tahlhalt (a Tašlhit word from the Moroccan Arabic halhal) has also 386 been recorded for L. dentata in Imgdal, but it is never used in daily conversation, which 387 suggests that some locals are familiar with the commercial names used by traders.

388

389

390 Plant names indicate their uses

391 We have so far highlighted how knowledge about plant morphology and relatedness, and 392 notions of natural and social space, are encoded in nomenclature. The utilitarian nature of 393 traditional knowledge is also expressed in plant names, providing clues to how the plants are 394 used. Descriptive expressions in relation to use are common when people don't know the 395 plant's name; tuga n uzbar ('weed of the pain') is often used to refer to some medicinal plants 396 such as tuga n Isin (Adianthus capillus-veneris L.) and tiggi n uzru (T. willdenowii). Grzyyal (L. 397 maroccana or L. multifida) was referred to as ifski n lqhwa ('shrub of the coffee') by one 398 informant as it is often used to flavour coffee. Sometimes, epithets that refer to plant uses are 399 part of complex names; ifski n warras (Cladanthus scariosus (Ball) Oberpr. & Vogt) and tuga 400 n ssabun (Not identified) indicate plant uses as brooms and soaps, respectively. Feminine-401 diminutive names that indicate use are also found; tatayt (Micromeria sp.; 'little tea') is used in 402 a similar manner as atay, 'tea', and tihlibin (plural of tahlibt) (Pulicaria odora (L.) Rchb.; 'little 403 milk') is used for veterinary purposes, to enhance lactation in cows (*hlib* being 'milk').

404

405 Loss of ethnobotanical and ethnoecological vocabulary in the High Atlas

406 In the past decades, remote High Atlas valleys have transformed due to the introduction of 407 modern institutions and infrastructure, such as schools and medical centres, cemented 408 irrigation canals, asphalted roads, running water, electricity and gas stoves. One consequence 409 has been the literal distancing of younger generations from the traditional subsistence 410 activities of their parents and grandparents, through attendance in formal schools, locally or 411 in distant towns. Since knowledge of plants' identity, ecology, suitable collection periods, 412 preparation techniques and properties is transmitted orally, there are now fewer and fewer 413 opportunities for younger people to acquire it. Furthermore, young people use Moroccan 414 Arabic at an increasing rate as an outcome of improved transportation routes, resulting in 415 migration of young people to Arabic speaking urban centres outside of the High Atlas for work 416 and study. Moroccan Arabic has become a symbol of youth and modernity, while Tašlhit is 417 seen as old fashioned. Similarly, people view the traditional agro-pastoralist livelihood as 418 outdated and backwards whereas positive views of recently introduced fruit orchards, 419 signalling a growing reliance on the market economy. For example, agrtil (traditional rugs 420 made from Juncus acutus L.) are no longer woven since cheap substitutes can be bought in 421 the urban markets. These trends encourage young adults from the High Atlas valleys to 422 migrate to urban centres in search of wage labour or to transition to commercial cultivation of 423 fruit trees, which disrupts the relationships nourishing ecological knowledge resulting in a 424 significant loss of biocultural diversity.

We could observe that some participants had stopped livelihood practices requiring close interactions with their environment and ecological knowledge, such as habits of storing medicinal plants for the winter season or transhumance to *almu agdal*. At the same time, we observed new ways of applying local ecological knowledge. For example, a group of young women in Ukaymdn reported that they preferred to not join middle-aged women in collecting plant in nearby locations, but that they enjoyed day trips to more distant areas for recreational purposes where they could also collect medicinal plants. 432 Social change is not the only threat to biocultural diversity. The decrease in precipitation, along

- with warmer and shorter winter seasons, was also perceived by older participants as a causeof biocultural diversity loss.
- 435

436 DISCUSSION

Plant names express the relation of plants to one another and to animals, encode landscape categories, express utilitarian and non-utilitarian values of biodiversity, and document socioeconomic interactions between the Tašlhit speaking community and other communities. Plants are sought in specific environments, with water being the most important element structuring space, and these are sometimes referred to in plant names. We observe a fluidity in naming that contrasts with scientific taxonomy, but that reflects diverse knowledge and multiple values of the local environment present among the Tašlhit speakers.

444 Diverse knowledge and values underpin plant and landscape terminology

445 Indigenous peoples and local communities develop referential systems that allow them to 446 establish intellectual as well as practical relationships to biotic and abiotic space within their 447 effective environment in which they live (Meilleur, 2010). These systems are underpinned by 448 diverse knowledge held by different members of the community (e.g., McCarter & Gavin, 2015) 449 as well as a multiplicity of values of nature (IPBES, 2022). This diversity and multiplicity are 450 evident, for example, in the use of life form terms that are not always mutually exclusive in 451 Tašlhit, since they carry complementary meanings. For example, xizzu n igdad (Torilis 452 arvensis; 'carrot of the birds') can be considered tuga (as 'weed'), ifski, ajajjig and xizzu. Tuga 453 refers to its use as fodder, ifski points out the overall appearance and ajajjig and xizzu are 454 indicative of particular characteristics of the flowers and roots, respectively. People do not 455 follow a single set of classification criteria (Randall, 1976) and classification systems as used 456 in ordinary daily situations are inherently flexible with classifying priorities being context 457 dependent (Alcántara-Salinas et al., 2016, Hunn, 1982). Moreover, life form words are used 458 differently amongst informants: whereas ifski is always used to refer to small bushes 459 (chamaephytes), tšjrt is used to name trees by most informants, but was used to refer to herbs, 460 bushes, shrubs and palms by others (see SM1).

461 The use of one descriptive term or name for more than one plant taxa or ethnoecological 462 category by different informants may reflect degrees of knowledge and identification skills 463 based on an informant's idiosyncratic experience with plants (Mathez-Stiefel & Vandebroek, 464 2011), but also differences in experiencing the environment between informants, especially in 465 situations of rapid change. The lack of consensus regarding the meaning of the Tašlhit term 466 tagant and the Moroccan Arabic term lyabt is a clear example of this. Our research suggests 467 that tagant and lyabt were once regarded as synonyms for a local landscape category equivalent to 'bare mountain slope', but are now differentiated from each other. A majority of 468 469 the participants said that *lyabt* was the Moroccan Arabic translation of *tagant*, while others 470 claimed that lyabt was the younger plantation of trees while tagant was the older forest. Two 471 female participants argued that tagant was a place without trees, contradicting all other 472 participants. These two women stated that before the start of the conifer plantations, lyabt and 473 tagant meant the same thing, but thereafter people needed a way of differentiating between 474 planted and unplanted slopes. An old man said that the word *tagant* had been introduced to 475 make people aware that an area was planted and closed for grazing livestock. Thus, we can

476 speculate that perhaps the disagreement found among our participants reflects the recent 477 transformation of the landscape and the introduction of a new landscape category, a plantation 478 of conifer trees. Berkes and Turner wrote that during its initial phase "...a human-environment 479 relationship may change as a society develops knowledge, practices and institutions, coming 480 to collective terms with the limits of their new environment" (2006: 491). The plantations might 481 be too young to have had time to become fully integrated into the ethnoecological classification 482 system (i.e., where its name is more commonly agreed upon). These areas were managed 483 and utilised differently before the introduction of the plantations and the currently used terms 484 may have held different meanings historically. In Imgdal tagant refers to steppes and 485 scrublands. If tagant previously held the same meaning in Ukaymdn this may be an 486 explanation for the high degree of variation.

487 Social spaces and cross-cultural relationships also leave an imprint in botanical nomenclature 488 (Chirkova et al., 2016; Soyolt et al., 2013). Names for imported cultivated plants are likely to 489 be loaned from the languages where the crops come from (Wild, 1970; Williamson, 1970) as 490 is the case for some crops in the High Atlas. In culturally and linguistically diverse social 491 landscapes, it is common for binomial plant names to combine lexical items from different 492 languages (Van Andel et al., 2014), as we observe in Tašlhit plant classification too. Plant 493 names are likely to change along trade networks. When traders and consumers belong to 494 different ethnicities, the nomenclature used for traded plant products will vary at different 495 points along the trade route (Otieno et al., 2015; Williams et al., 2001). This dynamism in 496 names reflects the complex interactions of people, cultures and languages, some ancient and 497 some emerging in new ecological, economic and social contexts. This makes a seemingly 498 simple exercise of identifying a plant being sold in a marketplace more complicated than you'd 499 expect, as we observed for two commonly traded herbs, T. saturejoides and L. dentata.

500 Through our analysis of the plant lexicon, we observe that intrinsic, relational, utilitarian and 501 economic values are interlinked in plant naming as well as in labelling ethnoecological 502 categories, and plant names and ethnoecological categories are in turn are related to each 503 other.

504

505 Landscape and the intrinsic link between biological, cultural and linguistic diversity

506 Knowledge is inextricably linked to the physical space in which it is developed and put into 507 practice (Basso, 1996). References to space are common in naming plants evoking both their 508 concrete ecological characteristics, their habitat or cultural values associated with 509 ethnoecological categories. How people see landscape and its biodiversity is determined by 510 both social and ecological factors (Anderson, 2016), which we also observe for the Tašihit 511 speaking Išlhiyn peoples of the High Atlas. The cultural and social production of space results 512 in terminology referring to social-ecological areas where human-biodiversity relations are 513 enacted, but also biodiversity that is at the same time part of the natural environment and an 514 actor in cultural reproduction.

515 Landscape ethnoecological classifications "…highlight features of the landscape useful for 516 people making a living of the land" (Johnson & Hunn, 2010: 3). In this paper we documented 517 ethnoecological categories determined by specific management practices such as *igran*, 518 *ig^wdaln* and *tagant*, but also sets of abiotic landscape features of high significance to the 519 participants' subsistence such as *ayulid* and *asif* which regulate vital access to water. These 520 environments defined by Tašlhit speakers correspond to the scientific habitat classifications in 521 Morocco described by Fennane (2006). This classification distinguishes wet habitats (*aman*) 522 including temporary flowing water (*asif*, *targa*, *asaru*) and water sources (*ISin*), dry, seasonal 523 herbaceous formations (*Ibur*, *IxIa*), where the human impact in removing the tree cover is 524 particularly important, dry forest (*tagant*), as well as artificial landscapes such as vegetable 525 gardens and agricultural lands (*igran*), gardens (*jjrda* or *urtan*) and anthropogenic 526 environments such as rural dwellings (*idwwarn*) and communication routes (*ašanti*).

527

528 Socio-environmental change affects local ecological knowledge

529 The presence, knowledge and use of non-native plants and their influence in Tašlhit native 530 plant names evidences the dynamic relationships between the Tašlhit speakers and the world 531 beyond the High Atlas. Nonetheless, recent rapid processes of social change threaten Tašlhit 532 linguistic and cultural diversity along with the local biodiversity. These transformations 533 originate from modernisation, urbanisation and globalisation, three universal phenomena that 534 tend to result in the homogenization of culture and language, leading to a decline of local 535 ecological knowledge as well as loss of biodiversity (Gorenflo et al., 2012). This development 536 puts pressure on the existence of marginalised groups depending on "...embodied knowledge, 537 skills gained through years of first-hand experience immersed in a particular landscape, and 538 practical know-how shaped by culturally situated practice[s]" (Zarger, 2011: 372).

539 Given the importance of water in structuring the landscape and sustaining plant life, climate 540 change is likely to have a severe impact on Tašlhit speaking communities. Climate change 541 threatens both biodiversity, the human populations depending on it for subsistence, survival 542 and identity, and their relations (Salick & Byg, 2007; Savo et al., 2016). Climate models have 543 predicted a decline in plant biodiversity in alpine regions (Kullman, 2004; Walther, 2004) 544 including the High Atlas (Shilling et al., 2012), in line with the observations made by local 545 communities. Irrigated *igran* and *ig^wdaln* were perceived as more resistant to drought than 546 other High Atlas areas. Perhaps this perception will lead to an increased dependence on 547 cultivated plants from irrigated environments in the future, increasing the pressure on water 548 resources and catalysing a shift away from rain-fed agriculture and other aspects of mountain 549 livelihoods.

550 Local ecological knowledge is dynamic, always under reconstruction (Agrawal, 1995). 551 Morocco's population is growing rapidly, followed by an increased rate of urbanisation causing environmental degradation and new types of land use (Crawford, 2008; Lehzam, 2012; El 552 553 Garouani et al., 2017; Haut Commissariat au Plan du Maroc, 2017). These changes can lead 554 to the loss of both practical, material and more cognitive or symbolic uses, which increases the risk of losing local ecological knowledge and therefore its role in adaptation (Meilleur, 555 556 2010). Even though the present processes of change are extreme regarding their speed and vastness; they might not result in a complete loss of this knowledge, but only in new ways of 557 558 applying it. With remote, economically and politically marginalised alpine areas being 559 predicted to be among the most affected by present and upcoming processes of population 560 growth, environmental degradation and climate change, with expected ramifications for food 561 and health security due to their dependence on natural resources from fragile ecosystems 562 (Salick and Byg, 2007), High Atlas people will be increasingly dependent on their ability to 563 adapt. Therefore, it is of great importance for the Išlhiyn to maintain their local ecological knowledge, which has made them capable of utilising the rich High Atlas biodiversity for manygenerations.

566

567 CONCLUSION

568 Plant names express the intrinsic link between biological, cultural and linguistic diversity in the 569 High Atlas that is constructed through Tašlhit speaking people's experience and practice on 570 the land. Plant names encode information about relations to habitat, use, and trade, as well 571 as local perceptions of what biological diversity is and how species are related to one another. 572 Documentation of folk names contributes to the conservation of biocultural diversity, 573 endangered by socio-economic as well as environmental and climate change.

574

575 ACKNOWLEDGEMENTS

576 Our most heartfelt thanks go to all those who agreed to participate in this study; this work 577 belongs to them. This study would not have been possible without the essential support of the 578 Global Diversity Foundation and Moroccan Biodiversity and Livelihoods Association (MBLA). 579 We would like to thank H. Rankou, H. Ait Baskad, F. Ait Iligh, H. Ait Ba, H. Isski, M. El-Haouzi, 580 A. Ouarghidi and H. Benlafkih who made fieldwork possible; plant identification benefited from 581 the expertise of S. Jury, and A. Ouhammou's co-workers at the Regional Marrakech 582 Herbarium (MARK), and we received important feedback on an earlier version of the 583 manuscript from J. Birchall, U. D'Ambrosio and O.M. Grace. Many thanks to G. Castangia for 584 making our Figure 1.

585

586

- 587 DECLARATIONS
- 588 Ethical approval

Approval from the Ethics Committee of the School of Biological Sciences, University of Reading, was obtained for the work in Imgdal (Research Ethics Project Submission SBS14-1505). For the work in Ukaymdn, we obtained ethical approval from the School of Anthropology and Conservation at the University of Kent ().

- 593
- 594 Competing interests
- 595 The authors declare no conflicts of interest.

596

597 Author's contributions

- H.S., I.T.T, G.J.M., J.A.H, and R.K.P designed the study. H.S. and I.T.T collected data. H.S.,
 C.M., A.O., and I.T.T. analysed data. H.S. and I.T.T wrote the main manuscript with
 contributions by all co-authors. All authors reviewed the manuscript.
- 601
- 602 Funding

603 This work has received funding from the European Union's Seventh Framework Programme 604 for research, technological development and demonstration under the grant agreement no. 605 606895. We would like to acknowledge in kind support provided by the Darwin Initiative 606 (Project Number 20-013: Medicinal root trade, plant conservation and local livelihoods in 607 Morocco) and the Alpine Garden Society for a young researcher travel award. This study also 608 presents some of the results of the R&D&I project "Per Africae gentes, deserta atque loca: 609 Amazigh (Berber) Toponymy in Latin and Greek Sources (AGDAL)" (PID2020-114348GA-I00; 610 PI: Carles Múrcia Sànchez, Serra Húnter fellow of Latin Philology, Institut del Pròxim Orient 611 Antic, Universitat de Barcelona), funded by the Ministry of Science and Innovation of Spain 612 and the State Research Agency (AEI) /10.13039/501100011033/.

- 613
- 614
- 615 Availability of data and materials
- 616 Data used for this article have been made available through a Supplementary Material file.
- 617
- 618 REFERENCES
- Agrawal, A. (1995). Dismantling the Divide between Indigenous and Scientific Knowledge. *Development and Change*, 26(3), 413-439.
- Alcántara-Salinas, G., Ellen, R.F., & Rivera-Hernández, J.E. (2016). Ecological and behavioral
 characteristics in grouping Zapotec bird categories in San Miguel Tiltepec, Oxaca, Mexico. *Journal of Ethnobiology*, *36*, 658-682.
- Atauri, J.A. & de Lucio, J.V. (2001). The role of landscape structure in species richness
 distribution of birds, amphibians, reptiles and lepidopterans in Mediterranean landscapes. *Landscape Ecology, 16*, 147-159.
- Anderson, E. N. (2016). Ethnobiology and the New Environmental Anthropology. In: H.
 Kopnina, & E. Shoreman-Ouimet (Eds.), *Routledge Handbook of Environmental Anthropology.* Routledge. Retrieved August 27, 2017,
 fromhttps://www.routledgehandbooks.com/doi/10.4324/9781315768946.ch3
- Auclair, L. & Alifriqui, M. (2012). *Agdal: patrimoine socio-écologique de l'Atlas marocain.* El
 Maarif Al Jadida, Rabat.
- Basso, K.H. (1996). *Wisdom sits in places: landscape and language among the Western Apache.* University of New Mexico Press, Albuquerque.

- Berkes, F. & Turner, N.J. (2006). Knowledge, Learning and the Evolution of Conservation
 Practice for Social-Ecological System Resilience. *Human Ecology*, *34*(4), 479-494.
- Berlin, B. (1973). Folk systematics in relation to biological classification and nomenclature. *Annual Review of Ecology and Systematics*, *4*, 259–271.
- Berlin, B. (1992). Ethnobiological Classification: Principles of Categorization of Plants andAnimals in Traditional Societies. Princeton University Press.
- Björa, C.S., Wabuyele, E., Grace, O.M., Nordal, I. & Newton, L.E. (2015). The uses of Kenyan
 aloes: an analysis of implications for names, distribution and conservation. *Journal of Ethnobiology and Ethnomedicine*, *11*, 82.
- Blanco, J. & Carrière S.M. (2016). Sharing local ecological knowledge as a human adaptation
 strategy to arid environments: Evidence from an ethnobotany survey in Morocco. *Journal of Arid Environments*, *127*(2016), 30-43.
- Blondel, J. (2006). The 'design' of Mediterranean landscapes: a millennial story of humans
 and ecological systems during the historic period. *Human Ecology*, *35*(5), 713-729.
- Bugalho, M.N., Caldeira, M.C., Pereira, J.S., Aronson, J. & Pausas, J.G. (2011).
 Mediterranean cork oak savannas require human use to sustain biodiversity and ecosystem
 services. *Frontiers in Ecology and the Environment*, *9*(5), 278-286.
- 652 Chaffik M. 1996. Arabic-Amazigh dictionary. Volume 3. Ircam edition.
- 653 Chirkova, K., Huber F.K., Weckerle, C.S., Daudey, H. & Pincuo, G. (2016). Plant names as 654 traces of the past in Shuiluo valley, China. *Journal of Ethnobiology, 36,* 192-214.
- 655 Coste-El Omari M. (2016). À la découverte de la flore de L'Oukaïmeden Haut Atlas de 656 Marrakech. Direct Print, Casablanca.
- 657 Crawford, D. (2008). *Moroccan households in the world economy: Labour inequality in a* 658 *Berber village*. Louisiana State University Press, Baton Rouge.
- Davis, D. (1996). Gender, indigenous knowledge, and pastoral resource use in Morocco. *The Geographical Review*, *86*(2), 284-288.
- Dominguez, P. & Benessaiah, N. (2017). Multi-agentive transformations of rural livelihoods in
 mountain ICCAs: the case of the decline of community-based management of natural
 resources in the Mesioui agdals (Morocco). *Quaternary International*, 437, 165-175.
- El Garouani, A., Mulla, D.J., El Garouani, S. & Knight, J. (2017). Analysis of urban growth and
 sprawl from remote sensing data: Case of Fez, Morocco. *International Journal of Sustainable Built Environment*, 6, 160-169.
- Fennane, M., Ibn Tattou, M., Mathez, J., Ouyahya, A. & El Oualidi, J. (eds.), (1999, 2007,
 2015). *Flore pratique du Maroc. Manuel de détermination des plantes vasculaires. Vols. 1-3. Institut Scientifique.* Université Mohammed V, Rabat.
- 670 Fennane, M. (2006). Equisse des bases d'une typologie des habitats au Maroc. *Bulletin de* 671 *l'Institut Scientifique, Rabat, 28,* 1-5.
- Gauquelin, T., Michon, G., Joffre, R., Duponnois, R., Genin, D., Fady, B., Bou Dagher-Kharrat,
 M., Derridj, A., Slimani, S., Badri, W. & Alifriqui, M. (2018). Mediterranean forests, land use

- and climate change: a social-ecological perspective. *Regional Environmental Change*, *18*(3),623-636.
- Gorenflo, L.J., Romaineb, S., Mittermeierc, R.A. & Walker-Painemillad, K. (2012). Cooccurrence of linguistic and biological diversity in biodiversity hotspots and high biodiversity
 wilderness areas. *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America*, 109(21), 8032-8037.
- HCPS, Haut Commissariat au Plan de la Statistique. (2004). *Résultat du Recensement général de la population et de l'habitat 2004.* Retrieved August 13, 2017, from
 http://rgph2014.hcp.ma/Resultat-du-Recensement-general-de-la-population-et-de-l-habitat2004 a59.html
- Haut Commissariat au Plan de la Statistique. (2014). *Recensement général de la population et de l'habitat.* Rabat, Morocco.
- Haut Commissariat au Plan du Maroc. (2017). Les projections de la population et des
 ménages entre 2014 et 2050. Retrieved August 17, 2017, from http://www.hcp.ma/Les projections-de-la-population-et-des-menages-entre-2014-et-2050 a1920.html
- Heywood, V.H. (1995). The Mediterranean flora in the context of world biodiversity. *Journal of Mediterranean Ecology*, *21*, 11–18.
- Hunn, E. (1976). Toward a perceptual model of folk biological classification. *American Ethnologist, 3,* 508-524.
- Hunn, E. (1982). The utilitarian factor in folk biological classification. *American Anthropologist,*84, 830-847.
- Hunn, E. (2006). Meeting of minds: how do we share our appreciation of traditional environmental knowledge? *Journal of the Royal Anthropological Institute, 12*, 143-160.
- Hunn, E.S. & Meilleur, B.A. (2010). Toward a theory of landscape ethnoecological
 classification. In L.M. Johnson and E.S. Hunn (Eds.), *Landscape Ethnoecology: Concepts of Biotic and Physical Space* (pp. 15-26). Berghan Books, Oxford.
- IPA (International Phonetic Association). (2023). *International Phonetic Association.* Retrieved
 November 10, 2022, from https://www.internationalphoneticassociation.org/
- IPBES (2022). Methodological Assessment Report on the Diverse Values and Valuation of
 Nature of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem
 Services. Balvanera, P., Pascual, U., Christie, M., Baptiste, B., & González-Jiménez, D. (eds.).
 IPBES secretariat, Bonn, Germany.
- Johnson, L.M. & Hunn, E.S. (2010). Introduction. In L.M. Johnson & E.S. Hunn (Eds.), *Landscape Ethnoecology: Concepts of Biotic and Physical Space* (pp. 1-11). Berghahn Books,
 Oxford.
- Khasbagan, C.S. (1996). The cultural importance of animals in traditional Mongolian plant
 nomenclature. In C. Humphrey & D. Sneath (Eds.), *Culture and environment in Inner Asia: Society and culture* (pp. 25-19). The White Horse Press, Winwick.
- Kullman, L. (2004). The changing face of the alpine world. *IGBP, Global Change Newsletter*,
 57, 12–14.

- 714 Lévi-Strauss, C. (1962). *La Pensée sauvage*. Librairie Plon, Paris.
- Lehzam, A. (2012). *Le développement urbain au Maroc: Challenges et Perspectives.*Unpublished poster presentation at: Future Challenges of the New Urban World: What Model
- 717 of Development for the Moroccan City? 1-2 October, 2012, Rabat, Morocco.
- 718 Maffi, L. (2007). Biocultural diversity and sustainability. In J. Pretty, A. Ball, T. Benton, J.
- 719 Guivant, D.R. Lee, D. Orr, M. Pfeffer & H. Ward (Eds.), The SAGE Handbook of Environment
- 720 *and Society* (pp. 267-277). SAGE Publishing, London.
- 721 Martin, G.J. (1995). *Ethnobotany: a methods manual.* Chapman & Hall, London.
- Mathez-Stiefel, S.L. & Vandebroek, I. (2011). Distribution and transmission of medicinal plant knowledge in the Andean highlands: a case study from Peru and Bolivia. *Evidence-Based*
- 724 Complementary and Alternative Medicine, 2012(5), ID 959285. doi:10.1155/2012/959285
- McCarter, J. & Gavin, M.C. (2015). Assessing variation and diversity of ethnomedical knowledge: A case study from Malekula Island, Vanuatu. *Economic Botany*, 69, 251-261.
- Medail, F. & Quezel, P. (1997). Hot-spots analysis for conservation of plant biodiversity in the Mediterranean basin. *Annals of the Missouri Botanical Garden*, *84*(1), 112-127.
- Meilleur, B.A. (2010). The structure and Role of Folk Ecological Knowledge in Les Aulles,
 Savoie (France). In: L.M. Johnson & E.S. Hunn (Eds.), *Landscape Ethnoecology: Concepts of Biotic and Physical Space* (pp. 159-174). Berghahn Books, Oxford.
- Miller, A.G & Morris, M. (1988). *Plants of Dhofar (The southern region of Oman; traditional, economic and medicinal uses)*. The office of the Adviser for Conservation of the Environment,
 Diwan of Royal Court, Sultanate of Oman.
- Múrcia, C. & Zenia, S. (2015). *Diccionari català-amazic / amazic-català. Estàndard del diasistema amazic septentrional.* Llibres de l'Índex, Barcelona.. Online version:
 www.amazic.cat.
- Myers, N., Mittermeier, R.A., Mittermeier, C.G., da Fonseca, G.A.B. & Kent, J. (2000).
 Biodiversity hotspots for conservation priorities. *Nature*, *403*, 853-858.
- Nieto, C. (2014). Tradition and Modernity in the Oukaïmeden Valley: Changes in the Rites and
 Practices of Seasonal Transterminance. *Complutum*, *25*(2), 191-207.
- Otieno, J., Abihudi, S., Veldman, S., Nahashon, M., van Andel, T., de Boer, H.J. (2015).
 Vernacular dominance in folk taxonomy: a case study of ethnospecies in medicinal plant trade
 in Tanzania. *Journal of Ethnobiology and Ethnomedicine*, *11*, 10.
- 745 Parish, R. (2002). Mountain Environments. Routledge, London.
- Puri, R.K. (2010a). Participatory Mapping. In H. Newing (Ed.), *Conducting Research in Conservation: A Social Science Perspective (pp. 187-198)*. Routledge, London.
- 748 Puri, R.K. (2010b). Documenting Local Environmental Knowledge and Change. In H. Newing,
- 749 (Ed.), Conducting Research in Conservation: A Social Science Perspective (pp. 126-152).
- 750 Routledge, London.
- Randall, R.A. (1976). How tall is a taxonomic tree? Some evidence for Dwarfism. *American Ethnologist*, 3, 543-553.

- Raunkiær, C. (1934). *The life forms of plants and statistical plant geography; being the collected papers of C. Raunkiaer.* Clarendon Press, Oxford.
- Salick, J. & Byg, A. (2007). *Indigenous Peoples and Climate Change*. Report of Symposium
 12-13 April 2007. Tyndall Centre for Climate Change Research, Oxford.
- Savo V., Lepofsky D., Benner J.P., Kohfeld K.E., Bailey J., Letzerman K. (2016). Observations
 of climate change among subsistence-oriented communities around the world. *Nature Climate Change*, *6*, 2958.
- Soyolt, Galsannorbu, Yongpink, Wunenbayar, Guohou Liu & Khasbagan. (2013). Wild plant
 folk nomenclature in the Arhorchin national nature reserve, Inner Mongolia, PR China. *Journal*of *Ethnobiology and Ethnomedicine*, *9*, 30. https://doi.org/10.1186/1746-4269-9-30
- Teixidor-Toneu, I., Martin, G.J., Ouhammou, A., Puri, R.K. & Hawkins, J.A. (2016). An
 ethnomedicinal survey of a Tashelhit-speaking community in the High Atlas, Morocco. *Journal*of *Ethnopharmacology*, *188*, 96-110.
- Teixidor-Toneu, I., M'Sou, S., Salamat, H., Ait Baskad, H., Ait Illigh, F., Atyah, T., Mouhdach,
 H., Rankou, H., Ait Babahmad, R., Caruso, E., Martin, G. & D'Ambrosio, U. (2022). Which
 plants matter? A comparison of academic and community assessments of plant value and
 conservation status in the Moroccan High Atlas. *Ambio*, *51*, 799-810.
- Van Andel, T., van't Klooster, C.I.E.A., Quiroz, D., Towns, A.M., Ruysschaert, S. & van der
 Berg, M. (2014). Local plant names reveal that enslaved Africans recognized substantial parts
 of the New World flora. *PNAS*, *111*(50). E5346-E5353.
 https://doi.org/10.1073/pnas.1418836111
- Walther, G-R. (2004). Plants in a warmer world. *Perspectives in Plant Ecology, Evolution and Systematics, 6*, 169-185.
- WFO (World Flora Online). (2023). World Flora Online. Retrieved January 5, 2023, from
 http://www.worldfloraonline.org.
- Wild, J.P. (1970). Borrowed names for borrowed things? *Antiquity*, 44(174), 125-130.
- Wilder, B.T., O'Meara, C., Monti, L. & Nabhan, G.P. (2016). The importance of indigenous
 knowledge in curbing the loss of language and biodiversity. *BioScience*, 66(6), 499-509.
- Williams, V.L., Balwill, K. & Witkowski, E.T.F. (2001). A lexicon of plants traded in the
 Witwatersrand umuthi shops, South Africa. *Bothalia*, *31*, 71-98.
- Williamson, K. (1970). Some food plant names in the Niger Delta. *International Journal of American Linguistics*, 36, 156-167.
- 785 Zarger, R.K. (2011). Learning ethnobiology: creating knowledge and skills about the living
- world. In E.N. Anderson, D. Pearsall, E. Hunn & N. Turner (Eds.), *Ethnobiology* (pp. 371-387).
 Wiley-Blackwell, Hoboken.